

Tract de l'état-major du FLN-ALN: "Combattant algérien! Peuple algérien!" (3 novembre 1961)

Légende: Le 3 novembre 1961, célébrant le huitième anniversaire de sa lutte pour l'indépendance de l'Algérie, l'état-major du Front de libération nationale (FLN) et de l'Armée de libération nationale (ALN) distribuent un tract au peuple algérien rappelant l'engagement de l'ALN pour une Algérie libre et indépendante, tout en soulignant que la victoire est proche.

Copyright: (c) Archives Nationales d'Outre-Mer, Aix-en-Provence

Avertissement: Ce document a fait l'objet d'une reconnaissance optique de caractères (OCR - Optical Character Recognition) permettant d'effectuer des recherches plein texte et des copier-coller. Cependant, le résultat de l'OCR peut varier en fonction de la qualité du document original.

URL:

http://www.cvce.eu/obj/tract_de_l_etat_major_du_fln_aln_combattant_algerien_peuple_algerien_3_novembre_1961-fr-ee45ac97-c879-4ec3-9d14-782912978898.html



Date de dernière mise à jour: 01/03/2017

République Algérienne

F. L. N. - A. L. N.

BRQ 3/11/61
ETAT-MAJOR GÉNÉRAL

COMBATTANT ALGÉRIEN ! PEUPLE ALGÉRIEN !

A l'aube de l'An VIII de ta Révolution, ton Armée de Libération Nationale te salue. Elle salue la mémoire de nos Martyrs, morts pour que vive l'Algérie.

Comme toi, elle n'oubliera jamais, ceux qui ont sacrifié leur vie, ceux qui sont tombés au champ d'honneur, ceux qui sont tombés au cours des manifestations, ceux qui sont morts dans les camps de regroupement et dans les prisons.

Leurs sacrifices n'auront pas été vains. Notre but final, et qui fut le leur, demeure, nous en avons fait le serment :

LA REVOLUTION PAR LE PEUPLE ET POUR LE PEUPLE

Entrée dans l'Histoire grâce à ta Lutte, la date du 1^{er} Novembre a un retentissement mondial, c'est dire que tous les peuples épris de Liberté sont avec toi. En célébrant cet Anniversaire, ils saluent ton courage et tes sacrifices.

Les provocations fascistes des ultras, leur racisme absurde et aveugle, qui risquent de compromettre gravement leur avenir, sont vains.

Les menées extrémistes, inutiles et désespérées de l'OAS qui n'est autre que l'armée et la police française resteront sans résultat.

Isolée de tous et de tout, ni leurs crimes ni leur racisme ne paieront.

Ils n'imposeront rien à l'Histoire, qui les jugera, la Réalité s'impose à eux.

Leur sauvagerie, leur violence ne sont que le dernier sursaut d'agonie d'un colonialisme condamnée irrémédiablement

PEUPLE ALGERIEN !

L'Histoire suit implacablement son cours. Convaincus de notre victoire, nous devons rester dignes et vigilants, continuer fermement et résolument notre combat libérateur

Ton armée de Libération Nationale est là, à tes côtés plus forte que jamais.

Elle veille sur toi et sur ton avenir !

Reflétant tes aspirations profondes et légitimes, elle reste désireuse d'aboutir à une paix négociée qui consacrerait ta libération et ton indépendance. Aussi, la Victoire désormais chose acquise, est très proche.

EN AVANT

POUR UNE ALGÉRIE INDÉPENDANTE, DÉMOCRATIQUE ET SOCIALE
POUR L'UNITE DU GRAND MAGREB

VIVE LE F.L.N. ! VIVE L'A.L.N. !

VIVE L'ALGERIE LIBRE ET INDEPENDANTE !

الجمهورية الجزائرية

جبهة التحرير الوطني

جيش التحرير الوطني

اركان الحزب العمامة

ايها الشعب الجزائري! ايها المناضل الجزائري!

ان جيش التحرير الوطني الجزائري يحييك في فجر هذه السنة الثامنة من ثورتك ويحيي ارواح شهدائنا الذين ماتوا لتحتيا الجزائر .
ان جيشك لن ينسى ابدأ وانت كذلك لن تنسى اولئك الذين استشهدوا اثناء المظاهرات وفي السجون .
ان تضحياتهم لم تذهب سدى . فهدفنا الاخير، ذلك الهدف الذي كانوا متمسكين به والذي تعاهدنا على تحقيقه ما زال :

الثورة من طرف الشعب ولصالح الشعب
فكرة نوفمبر التي دخلت في سجل التاريخ بفضل كفاحك لها سمعة عالمية مما يدل على ان جميع الشعوب المحبة للحرية تناصرک .
ان استفزازت الغلاة الفاشيين وعنصريتهم الحمقاء والعمياء لهي عبث ان قد تعكر عليهم مستقبلهم تعكيرا خطيرا .

ان المحاولات اليائسة التي يقوم بها متطرفو منظمة الجيش السري « المزعومة — المتكسونة من البوليس والجيش الفرنسيين — لا يكون لها اية نتيجة
فيما ان هذه « المنظمة » منعزلة عن جميع الناس والاشياء فجرائم اصحابها وعنصريتهم ستذهب هدرًا .
انهم لن يفرضوا اي شيء على التاريخ الذي سيحاسبهم عما اقترفت ايديهم اذ الواقع فرض عليهم فرضًا .
فما وحشيتهم وعنفهم الا النفس الاخير لاستعمار اشرف على الهلاك .

ايها الشعب الجزائري!

ان التاريخ يواصل سيره بدون هوادة ؛ يجب علينا ان نبقي اعزاء ويقضين ونواصل بعزم وثبات كفاحنا التحريرى اننا موقدون بنصرنا .
ان جيشك التحريرى الوطنى واقف على قدم وساق بجانبك وهو قوى اكثر من كل وقت مضى .
فهو يحرسك ويحرس مستقبلك !
فبما انه يعبر عن مطالبك العميقة والشرعية فهو ما زال يرغب في الوصول الى السلم عن طريق مفاوضات تحقق تحررك واستقلالك ، لذا فالنصر قريب ان هو محقق

السى الامام !

من اجل جزائر مستقلة ديمقراطية واجتماعية

من اجل وحدة المغرب الكبير

يحيى جيش التحرير الوطنى الجزائرى

تحتيا جبهة التحرير الوطنى الجزائرى

تحتيا الجزائر حرة مستقلة